

Zmluva č. 101 /2015

**o poskytnutí výskumných služieb v oblasti liečby drogových závislostí
pre potreby monitorovania drogovej situácie v Slovenskej republike podľa požiadaviek
Európskej únie.**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších
predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

Zmluvné strany

Objednávateľ:	Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky
Sídlo:	Limbová 2, 837 52 Bratislava
IČO:	00165565
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu:	SK69
V mene ktorého koná:	MUDr. Viliam Čislák, MPH, MBA minister

(ďalej „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:	Centrum pre liečbu drogových závislostí
Sídlo:	Hraničná 2, 821 05 Bratislava
IČO:	17336201
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK68
V mene ktorého koná:	MUDr. Ľubomír Okruhlica, CSc. riaditeľ

(ďalej „poskytovateľ“ alebo „CPLDZ“)

Článok 1

Účel zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára v súlade s čl. II. 9 „Dohody o grante GA.15.RTX.023.1.0“ (ďalej len „Dohoda o grante“) uzavretej medzi Európskym monitorovacím centrom pre drogy a drogovú závislosť (ďalej len „EMCDDA“) a Ministerstvom zdravotníctva SR za účelom realizácie akcie „Aktívne prispenie Národného kontaktného miesta k realizácii pracovného programu EMCDDA na rok 2015“ (ďalej len „akcia“).

2. Uzavretím tejto zmluvy s dohodnutým predmetom plnenia objednávateľ zabezpečuje realizáciu akcie vymedzenú v článku I. 1 Dohody o grante. Oprávnené náklady na realizáciu predmetu tejto zmluvy sú súčasťou nákladov rozpočtu akcie.

3. Táto zmluva sa uzatvára v súlade s predmetom činnosti poskytovateľa za dodržania

ekonomicky najvýhodnejších a najhospodárnejších podmienok, s vylúčením konfliktu záujmov.

Článok 2

Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany sa v rámci realizácie monitorovania drogovej situácie v Slovenskej republike zaväzujú k spolupráci na realizácii vedecko-výskumných úloh poskytujúcich relevantné výstupy k sledovaným kľúčovým indikátorom pre potreby EMCDDA.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje prostredníctvom svojich výskumných a odborných kapacít, kvalifikovaného personálu a infraštruktúry vykonať pre objednávateľa:
 - a) štúdie prevalencie infekcií krvou prenosných ochorení (HIV, VHB a VHC) v populácii prvoliečených užívateľov drog (sentinelová štúdia v CPLDZ Bratislava) za rok 2014 s dôrazom na sledovanie epidemiologických a behaviorálnych premenných požadovaných EMCDDA pre štandardnú tabuľku ST09 - indikátor DRID (Drug Related Infectious Diseases);
 - b) spätného dohľadania úmrtí u pacientov liečených v CPLDZ Bratislava pre užívanie drog ako prípady úmrtí v súvislosti s drogami pre potreby štandardnej tabuľky ST18 - indikátor DRD (Drug Related Deaths);
 - c) zberu relevantných údajov o incidencii a prevalencii uvedených infekčných ochorení v populácii liečených užívateľov drog v CPLDZ za rok 2015 podľa vlastného výskumného protokolu poskytovateľa - indikátor DRID;
 - d) štúdie prevalencie infekcie krvou prenosných infekčných ochorení medzi užívateľmi v substitučnej liečbe v CPLDZ Bratislava v roku 2015 - indikátor DRID;
 - e) vyhodnocovania efektívnosti bimodálneho programu metadónovej udržiavacej liečby - opatrenia (udržiavacia liečba – znižovanie škodlivých následkov užívania drog);
 - f) zberu údajov o počte súdom nariadených liečení u pacientov so závislosťou za rok 2015 - opatrenie: Liečba;
 - g) zberu údajov o počte klientov, ktorým boli vydané injekčné ihly/striekačky a o počte vydaných ihiel/striekačiek v rámci programu znižovania zdravotných poškodení v CPLDZ Bratislava za rok 2015 - opatrenie: znižovanie škodlivých následkov užívania drog;
 - h) analýzy výdaja injekčných ihiel a striekačiek užívateľom drog v rámci programu znižovania zdravotných poškodení v CPLDZ Bratislava v roku 2014 pre potreby tabuľky ST10;
 - i) analýzy súdom nariadených liečení u pacientov so závislosťou od drog za rok 2014;
 - j) priebežného monitorovania prístupu do liečby pre potreby štandardnej tabuľky ST24 - opatrenie: dostupnosť liečby/liečebné programy;
 - k) vybrané charakteristiky užívateľov kanabisu pri vstupe do liečby závislosti;

- l) skúmania problematiky poškodenia zdravia u užívateľov drog so zameraním na súvislosť v dôsledku kombinácie s užívaním alkoholu;
- m) aktualizácie metodiky pre zber údajov pre kľúčový indikátor - Dopyt po liečbe v súlade so štandardným protokolom TDI ver.3.0.

Objednávateľ sa ďalej zaväzuje za podmienok uvedených v tejto zmluve poskytnúť poskytovateľovi za realizované plnenie finančné prostriedky v celkovej výške podľa článku 5 bodu 1 tejto zmluvy.

3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi údaje z realizovaného výskumu, štúdií a analýz a ďalších súvisiacich činností uvedených v bode 2 tohto článku písm. a), b), h) j) v lehote do 15. septembra 2015, písm. d), i) v lehote do 15. januára 2016 a písm. m) v lehote do 30. septembra 2015. Výskum, zber údajov pre výskum a ďalšie súvisiace činnosti uvedené v bode 2 tohto článku písm. c), f), g), k) a l) sa vykonávajú priebežne počas celého roka 2015. Písomnú správu o realizácii činností uvedených v článku 2, bode 2, písm. c), e), f), g), k) a l) tejto zmluvy vykonaných v roku 2015 poskytne poskytovateľ objednávateľovi najneskôr do 15. februára 2016 pričom táto správa môže byť poskytnutá ako súčasť výročnej správy poskytovateľa.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje z analýz a výskumov realizovaných podľa bodu 2 tohto článku dodať objednávateľovi v lehote podľa článku 4, bodu 2 nasledovné výstupy za rok 2014:
 - a) výstupy zo štúdie incidencie a prevalencie infekčných ochorení, najmä HIV, VHB a VHC v populácii liečených užívateľov drog za rok 2014 do štandardných tabuliek EMCDDA ST09;
 - b) výsledky štúdie prevalencie krvou prenosných infekčných ochorení medzi užívateľmi v substitučnej liečbe v CPLDZ Bratislava;
 - c) výsledky štúdie spätného dohľadávania úmrtí u pacientov liečených v CPLDZ Bratislava identifikovaných ako prípady úmrtí v súvislosti s drogami pre potreby štandardnej tabuľky ST18 - indikátor DRD (Drug Related Deaths);
 - d) výstupy z hodnotenia efektívnosti bimodálneho programu metadónovej udržiavacej liečby;
 - e) prehľad súdom nariadených liečení u pacientov so závislosťou od drog v tabuľkovej forme;
 - f) údaje o prístupe do liečby podľa štruktúry požadovanej EMCDDA v štandardnej tabuľke ST24 (Prístup do liečby);
 - g) podklady pre spracovanie štandardnej tabuľky EMCDDA ST10 (Dostupnosť striekačiek);
 - h) vybrané charakteristiky užívateľov kanabisu pri vstupe do liečby závislosti;
 - i) správa z aktualizácie metodiky pre zber údajov pre kľúčový indikátor - Dopyt po liečbe;
 - j) správu o výskume problematiky zdravia u užívateľov drog so zameraním na súvislosť v dôsledku kombinácie s užívaním alkoholu.

Článok 3

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje na realizáciu predmetu plnenia poskytnúť poskytovateľovi finančný príspevok z prostriedkov účelovo viazaných na realizáciu akcie podľa článku 1 tejto zmluvy, ktorého výška, podmienky a spôsob poskytnutia sú vyšpecifikované v článku 5 tejto zmluvy. Oprávnené výdavky sú súčasťou finančného zabezpečenia podľa tejto zmluvy.
2. Objednávateľ má právo na informácie o priebehu realizácie výskumných činností v súvislosti s predmetom plnenia podľa článku 2 tejto zmluvy.
3. Objednávateľ sa zaväzuje vydať výsledky výskumov ako súčasť publikácie národnej správy.
4. Objednávateľ má právo použiť dodané tlačené a elektronické informačné výstupy poskytovateľa spracované na základe tejto zmluvy pri svojich ďalších aktivitách a vo vlastných materiáloch a výstupoch, najmä pri vypracovávaní výročnej národnej správy a pri jej prezentácii a ďalej ich zverejňovať, a to pri rešpektovaní všetkých autorských práv. Poskytovateľ dáva súhlas k použitiu tlačенých a elektronických informačných výstupov dodaných na základe tejto zmluvy pri ďalších aktivitách súvisiacich s realizáciou akcie podľa Dohody o grante, vrátane ich šírenia v SR a v zahraničí pri zachovaní všetkých autorských práv podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

Článok 4

Práva a povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ vykonáva činnosti súvisiace s realizáciou výskumných úloh podľa článku 2 tejto zmluvy na vlastnú zodpovednosť.
2. Poskytovateľ predloží výstupy z realizovaného výskumu, štúdií a analýz ako aj ďalších súvisiacich činností uvedených v článku 2, bode 4 tejto zmluvy v písomnej a elektronickej forme Národnému monitorovaciemu centru pre drogy v termínoch:
 - a) výstupy podľa článku 2 bodu 4, písm. a), c) , f), a g) v lehote do 15. septembra 2015;
 - b) ostatné výstupy podľa článku 2 bodu 4 v lehote najneskôr do 15. februára 2016.
3. Poskytovateľ je povinný predložiť konečné vyúčtovanie finančných prostriedkov poskytnutých na realizáciu predmetu plnenia podľa tejto zmluvy najneskôr do 30. januára 2016.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje viesť analytické účtovníctvo pre potreby dôkladnej evidencie čerpania poskytnutého príspevku. Súčasťou konečného finančného zúčtovania je analytický výpis z účtovnej evidencie.

5. Poskytovateľ sa ďalej zaväzuje konzultovať každú modifikáciu dohodnutých výstupov s objednávateľom. Obsah a rozsah výstupov, ako aj termín ich dodania je možné meniť len po dohode zmluvných strán a to písomne formou dodatku podpísaného štatutárnymi orgánmi zmluvných strán.
6. Nepoužitú finančnú prostriedky alebo finančné prostriedky, ktoré neboli preukázateľne použité na účel špecifikovaný v článku 2 tejto zmluvy je poskytovateľ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť objednávateľovi. Povinnosť poskytovateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak objednávateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov. Zmluvné strany sa dohodli na vrátení finančných prostriedkov do 14 dní od doručenia výzvy poskytovateľovi.
7. Poskytovateľ je povinný dodržať ustanovenia zák. č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a tejto zmluvy. Porušenie ustanovení tejto zmluvy a zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy sa sankcionuje podľa cit. zákona.
8. Poskytovateľ umožňuje objednávateľovi vykonať kontrolu použitia finančných prostriedkov.
9. Pri publikovaní výsledkov dosiahnutých na základe plnenia podľa tejto zmluvy alebo inej propagácii predmetu plnenia (tlač materiálov, pozvánok a pod.) sa poskytovateľ zaväzuje výslovne uviesť, že táto činnosť bola financovaná Ministerstvom zdravotníctva SR, Národným monitorovacím centrom pre drogy z prostriedkov EMCDDA.

Článok 5

Finančné zabezpečenie

1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytovateľovi poskytnúť na plnenie podľa tejto zmluvy finančné prostriedky vo výške **54 000.- €** (slovom päťdesiatštyritisíc eur) prevodom na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Objednávateľ zabezpečí prevod prostriedkov vo výške 54.000,- € (päťdesiatštyritisíc eur) bez zbytočného odkladu najneskôr do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.
3. Poskytovateľ môže finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto zmluvy použiť najneskôr do 31. decembra 2015.
4. Objednávateľ uhradí poskytovateľovi len výdavky uvedené v predbežnom rozpočte na výskumné úlohy k plneniu predmetu zmluvy, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy a ktoré budú uvedené v súlade s vysvetlivkami k ekonomickej klasifikácii uvedenými v Metodickom usmernení Ministerstva financií Slovenskej republiky č. MF/010175/2004-

42 zo dňa 8. decembra 2004. Odporúčaná schéma výdavkov tvorí Prílohu 1 tejto zmluvy.

5. Objednávateľ si vyhradzuje právo požadovať vyúčtovanie vynaložených finančných prostriedkov podložených pokladničnými a účtovnými dokladmi na celú výšku finančného zabezpečenia podľa článku 5, bodu 1 tejto zmluvy. Čerpanie poskytnutých finančných prostriedkov na mzdy je možné iba za účelom realizácie predmetu plnenia podľa tejto zmluvy v súlade s prílohou č. 1 tejto zmluvy. V prípade, že poskytovateľ nepredloží objednávateľovi pokladničné a účtovné doklady v celkovej poskytnutej sume, objednávateľ bude požadovať vrátenie sumy nedoloženej pokladničnými a účtovnými dokladmi podľa článku 4 bodu 6 tejto zmluvy.
6. Poskytovateľ je povinný v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov dodržiavať účtovné osnovy a postupy účtovania. Originály účtovných dokladov zostávajú u poskytovateľa a tento je povinný predložiť v rámci vyúčtovaní ich čitateľné fotokópie vrátane kópií všetkých príslušných výpisov z účtu v banke.

Článok 6

Trvanie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2015.
2. Pred uplynutím dohodnutej doby, môže zmluva zaniknúť:
 - a) dohodou zmluvných strán;
 - b) jednostranným odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností. Za podstatné porušenie povinností na strane poskytovateľa sa považuje najmä porušenie povinností vyplývajúcich z článku 2 bodov 1- 4, článku 4 bodov 2- 9, článku 5 bodu 6. Za podstatné porušenie povinností na strane objednávateľa sa považuje najmä porušenie povinností vyplývajúcich z článku 2 bodu 1, článku 3 bodov 1 a 2 a článku 5 bodov 1, 2 a 5. Odstúpenie od zmluvy oznamuje odstupujúca strana písomne a doručuje druhej zmluvnej strane do vlastných rúk a je účinné dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane;
 - c) výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede. Výpoveď musí mať písomnú formu a doručuje sa do vlastných rúk.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú dohodnúť podmienky vysporiadania vzájomných záväzkov po odstúpení od zmluvy.

Článok 7

Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacich platných právnych predpisov.

2. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných číslovaných dodatkov.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z toho jeden pre poskytovateľa a tri pre objednávateľa.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

V Bratislave dňa

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:

.....
MUDr. Viliam Čislák, MPH,MBA
minister

.....
MUDr. Ľubomír Okruhlica, CSc.
riaditeľ

Príloha č. 1 k Zmluve o poskytnutí výskumných služieb v oblasti liečby drogových závislostí pre potreby monitorovania drogovej situácie v Slovenskej republike podľa požiadaviek Európskej únie

Predbežný rozpočet

Ekon. klasifikácia	Položka	Suma
610	Mzdy, platy služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	34 410,00 €
620	Poistné a príspevok do poisťovní	12 100,00 €
631	Cestovné náhrady	-
633	Materiál	
	(633002) Výpočtová technika	1 000,00 €
	(633003) Telekomunikačná technika	-
	(633004) Prevádzkové stroje	490,00 €
	(633005) Špeciálne stroje	-
	(633006) Všeobecný materiál	1 000,00 €
	(633013) Softvér	500,00 €
	(633019) Komunikačná infraštruktúra	-
635	Rutinná a štandardná údržba – vzťahujúca sa k vyššie uvedenému materiálu	-
637	Služby	
	(637001) Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympóziá	500,00 €
	(637027) Odmeny zamestnancov mimo	4 000,00 €
	Spolu	54 000 €